

TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD111
Topic : \$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to “\$2 Flat Rate or 80% Off”
from April 3, 2026
2026 年 4 月 3 日起二元優惠計劃由每程劃一\$2 調整為「兩蚊兩折」

Cantonese V/O script:

馮素波（唱）：兩蚊兩折 孖我學唱歌
馮素雲（唱）：兩蚊兩折 我約咗人去街
馮素波（唱）：平過或等於十蚊 計兩蚊
馮素雲（唱）：貴過十蚊 兩折都興奮
馮素波旁白：由 2026 年 4 月 3 日起
二元優惠計劃由每程劃一兩蚊調整為「兩蚊兩折」
轉乘車程同樣適用㗎
受惠對象維持不變
詳情請睇網頁或打 1823 查詢
馮素波、馮素雲（合唱）：兩蚊兩折 優惠相伴最開心

Chinese subtitles:

熒幕蓋字：兩蚊兩折
政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃
運輸署網頁二維碼
馮素波（唱）：兩元兩折 跟我學唱歌
馮素雲（唱）：兩元兩折 我約了人逛街
馮素波（唱）：低於或等於十元 只算兩元
熒幕蓋字：\$2
馮素雲（唱）：高於十元 兩折一樣興奮
熒幕蓋字：兩折
馮素波旁白：由 2026 年 4 月 3 日起
熒幕蓋字：2026 年 4 月 3 日起
馮素波旁白：二元優惠計劃由每程劃一兩元調整為「兩蚊兩折」
轉乘車程一樣適用
熒幕蓋字：轉乘車程同樣適用
馮素波旁白：受惠對象維持不變
熒幕蓋字：60 歲或以上香港居民
合資格殘疾人士
馮素波旁白：詳情請瀏覽網頁或致電 1823 查詢
熒幕蓋字：兩蚊兩折
運輸署網頁
www.td.gov.hk
查詢電話：1823

馮素波、馮素雲（合唱）：兩元兩折 優惠相伴最開心
 熒幕蓋字：2026 年 4 月 3 日
 兩蚊兩折 優惠相伴最開心
 政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃
 查詢電話：1823
 勞工及福利局標誌
 運輸署標誌

English V/O script and subtitles:

Super：\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities
Transport Department website QR code

Lyrics (Cantonese song)：\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
 Join me for a fun singing class!

Lyrics (Cantonese song)：\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
 I'll go out with my friend!

Lyrics (Cantonese song)：For adult fares at \$10 or below

Super：Adult fares at \$10 or below
 Lyrics (Cantonese song)：only \$2 is payable
Super：\$2
 Lyrics (Cantonese song)：For adult fares over \$10

Super：Adult fares over \$10
 Lyrics (Cantonese song)：an 80 per cent discount applies
Super：80% off
 FVO：Starting from April 3, 2026
Super:：From April 3, 2026
 FVO：the \$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to “\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off”
 The same applies to interchange journeys

Super：The same applies to interchange journeys
 FVO：Targeted beneficiaries remain unchanged
Super：Hong Kong residents aged 60 or above
Eligible persons with disabilities
 FVO：For details, visit our website or call 1823
Super：\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
Transport Department website
www.td.gov.hk
Enquiry Hotline: 1823

2026
 April 3
 \$2 Flat Rate or 80 Per cent Off

Happy rides with special fares
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the
Elderly and Eligible Persons with Disabilities
Enquiry Hotline: 1823

Labour and Welfare Bureau logo

Transport Department logo